مَطبُوعات مجشمع اللغسة العَهبيَّة بدمشِق



أنجزء الثاني

.ن خالدالرتيان

دمنیں ۱۳۹۳ هـ = ۱۹۷۳ م

بس المدارم ارجم

رَبِ أَوْزِعِ بِي أَنْ أَشْكُرُ نِعِ تَكَ الْتِي أَنْ مَنْ عَلَى وَالْمِنْ الْعُمَنَ عَلَى وَعَلِي اللهِ وَالْمُعَلِي وَعَلِي وَالْمُنْ وَالْمُعْمَلُ صَالِحِ الرَّضِيلَ وَالْمُخِلْفِي

برَحْمَيْكَ فِي عِبْادِكَ الصَّاكِتِينَ صَنَقَافُ النظية



بسساندالزحم ازحيم

A second to the second of the second of the second

## مقددت

تفضل مجمع اللغة العربية بدمشق ، فعهد إلى بعمل فهوس للمخطوطات التاريخية الموجودة في خزائن دار الكتب الوطنية الظاهرية بدمشق . وحين هممت أن أقوم بهذا العمل اطلعت على فهارس مخطوطات الظاهرية التي طبعها المجمع خلال سنين مضت . فلفت نظري انموذجان منها :

أولها فهوس مخطوطات التاريخ الذي وضعه المرحوم الدكتور يوسف العش، وذكر فيه الكتب التاريخية الحطية التي كانت في الظاهرية حتى سنة ١٩٤٥. وقد طبعه المجمع العلمي العربي بعمشق في سلسلة مطبوعاته سنة ١٩٤٧. وكانت مهمتي أن أبدأ من حيث انتهى الدكتور يوسف العش، إذ وردت مئات من المخطوطات التاريخية إلى الظاهرية خلال ربع قرن من الزمن ، وكانت مجاجة ماسة إلى فهوستها ليتكامل الفهوس الأول.

إن الفهرس الذي وضعه الدكتور بوسف العش كان أول خطوة في فهوسة مخطوطات الظاهرية. وقد اتبع فيه منهجاً خاصاً به على بمط بعض الفهارس العلمية التي وضعها المستشرقون لمخطوطات بلادهم، فقسم موضوعات التاريخ إلى سنة أقسام (علم التاريخ ومقدماته ـ التاريخ الإسلامي وعصوره ـ

تاريخ الأقطار الإسلامية \_ التراجم \_ ملحقات التاريخ الإسلامي \_ تاريخ الأنبياء وغير المسلمين ) موزعة على خمسة وثلاثين فصلا ، واتخذ في ترتيب الكتب داخل الفصل الواحد طريقة الترتيب الزمني ، فقال : و ثم أدرجت في كل فصل وصف المخطوطات التي تنتمي إليه خاصة ، أو تنتسب إليه أكثر بما تنتسب إلى غيره رتبتها بتتابع وفيات مؤلفيها إن عرفتها ، أو بترتيب تاريخ تأليفها إن اقضع لي ، فقدمت القديم على ما هو أحدث منه ، ثم أدرجت في آخر الفصل ما جهلت ، (1).

هذا من حيث الطريقة أو الشكل ، أما من حيث المضمون ، فإني وجدت الدكتور بوسف العش أخذ في وصف كل مخطوطة في فهرسه وصفا قصد به أن يكون دقيقاً وافياً ، فقد أشار إلى طبيع الكتاب إن كان مطبوعاً ، وقابل المطبوع بالمخطوط ، وأشار إلى الاختلاف بينها ، وكأني بالدكتور العش يدرس ويحلل كل مخطوطة في فهرسه . وهذه طريقة جيدة في تعريف المخطوطات حين تحقيقها وطبعها ، ولكننا هنا بصدد التحقيق .

والانموذج الثاني هو فهرس مخطوطات وعلوم القرآن ، الذي وضعه الله كتور عزة حسن عندما كان أمينا لمخطوطات الظاهرية ، وطبعه المجمع العلمي العربي في سلسلة مطبوء اته سنة ١٩٦٢ واتبع فيه طريقة التعريف بالمخطوط وبمؤلفه دون تحليله ودراسته ، فقال : « وقد رسمت لنفسي خطة اتبعتها في وصف المخطوطات في هذا الجزء ، وسأتبعها في الأجزاء الأخرى .

<sup>(</sup>۱) انظر فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (التاريخ وملحقاته) للدكتور يوسف العش ، ص أ

وهني خطة موجزة تقوم على التعريف بالكتاب المخطوط وبمؤلفه فحسب ، ولا تعنى بتحليله أو دراسته مجملاً أو مفصلاً (۱) . وقد ألبع الحطة نفسها في فهرسه الثاني و الشعر ، الذي وضعه سنة ١٩٦٤ ، وطبعه المجمع العامي العربي كذلك . وتوالت الفهارس بعده على طريقته هذه ، فوضعت عشرة فهارس خلال عشر سنوات .

وبما أن الفهرس بالنسبة للمكتبة هو مفتاح كنوزها ، يُسهل على الباحث معرفة المطلبوب بأقرب سبيل وأقصر وقت وأقل جهد ، وبما أننا بحاجة ماسة إلى إخراج فهارسهذا الكنز الثمين من المحطوطات حتى يتاح للمحققين والدارسين رؤيتها ، فيقوموا بتحقيقها ودراستها وتحليلها ، ومقابلة نسخها ، ونشرها في أسرع وقت لإحياء تواثنا العوبي الكبير ، فقد آثرت في عميلي طريقة الدكتور عزة حسن ، لأنها قصيرة وسهلة وسريعة وأقرب إلى عمل المفهرس ، وأضفت إليها بعض الإضافات التي وجدتها مفيدة للعمل ، ووضعت في نهاية الكتاب دليلًا لموضوعاته مشابها لتقيم الدكتور العش في أقسامه الرئيسية . وكانت خطتي في عملي كله ما يلي :

1 - ذكر عنوان المخطوط بجروف كبيرة تحتها خط. وحين يعرف المخطوط بتسمية هي أكثر انتشاراً من عنوانه الأصلي ، مثل و المواعظ والاعتبار بذكر الحطط والآثار ، وشهرته : وخطط المقريزي ، فقد استعملت العنوان الأصلي والإحالة إليه من العنوان المشهور ، وحين يكون للمخطوط أكثر من عنوان ، مثل : و الدر المنظوم في أخبار ملوك الروم ، أو :

<sup>(</sup>۱) انظر فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علوم القرآن) للدكتور عزة حسن ، ص ه .

د تاريخ ملوك الروم ، فقد أثبت الأول وأحلت إليه العنوان الثاني ،
وأحياناً أحيل رؤوس المواضيع إلى العنوان الأصلي ، مثل :

السيرة النبوية = خلاصة الأثر في سيرة سيد البشر القلعة الدمشقية المشقية المنام = مشيخة الدكدكجي

وقد أختصر العنوان أحياناً بأقصر عبارة ، فأقول مثلاً: إجازة الحمزاوي إلى المنير ، توجمة البخاري ، ثبت التقي . يبعثني على ذلك التسهيل على الباحث والسرعة في التوصل لمعرفة وجود الكتاب .

وقد حادفت كتب الشيخ طاهر الجزائري ، مؤسس دار الكتب الظاهرية رحمه الله ، لا تبحث في موضوع معين واحد ، وإنما في مواضيع متفرقة ومتنوعة على شكل مذكرات ، وليس لها عنوان خاص للكون منها ، فرتبها جمعاً تحت عنوان : « دفتر منوعات ، ليكون بعضها إلى جانب بعض فيسهل التعرف عليها .

٧ \_ تعریف موجر بالكتاب كلها دعت الحاجة إلى ذلك .

٣ – الإشارة الى المخطوط المطبوع بجرف طاء بين قوسين صغيرين
( ط ) بعد العنوان مباشرة .

وقد اعتمدت في التعرف إلى الكتب المطبوعة على المصادر التالية : الأعلام للزركلي ، ومعجم المطبوعات لسركيس ، وفهارس الكتب المطبوعة الموجودة في الظاهرية .

إلى الله المؤلف والسم أبيه وجده مع لقبه وكنيته وشهرته ومذهبه إذا عوفته ومكان وفاته وتاريخها بالسنين الهجرية والميلادية ، أو تحديد

العصر الذي عاش فيه المؤلف بصورة تقريبية فإذا لم أتمكن من معرفة المؤلف قلت: والمؤلف غير معروف ، تاركا ذلك الباحثين والمحقين . المؤلف عبر بداية النسخة المخطوطة ومجملًا من أولها وآخرها ، فإذا كانت جزءاً أثبت بداية كل جزء ونهايته ، وهذا يفيد في التعريف بالكتاب ومضمونه وموضوعه .

7 - وصف الحالة الراهنة المخطوطة : حددت ، اصطلاحاً ، تاريخ النسخة بكلمة و قديمة ، إذا كانت من القرن العاشر الهجري وما قبل، وبكلمة و حديثة ، إذا كانت بعد هذا التاريخ ، وبينت قيمتها وما يكون قد أصابها من تآكل أو تمزي أو توميم أو فقدان لبعض أوراقها أو غير ذلك من الملامع الميزة للنسخة ، مع بيان المقابلات والساعات والإجازات والمعارضات والتملكات إن وجدت وتاريخها ، لأنها تساعد على تحديد تاريخ النسخة إن كان مجهولاً ، وقيد في توثيق المخطوط وبيان قيمته ، ومدى اهتام الناس به في عصره وبعد عصره .

٧ ــ تحديد نوع خط النسخة وبميزاته ، واسم الناسخ وتاريخ النسخ أو تحديد زمن النسخ بصورة تقريبية .

٨ - ذكر عدد أوراق النسخة ، وتحديد مكانها من الكتاب إن كان مجموعاً وعدد الأسطر في كل صفحة ، وقياس الصفحة بالسنتيمترات ، وأختم ذلك بذكر رقمها العام في الظاهرية .

و حال وجود نسخ أخرى من الكتاب ذكرها الدكتور يوسف العش في فهرسه أشير إليها في الحاشية عند آخر نسخة موجودة في فهرسي مع ذكر رقبها العام (الذي استبدلته بالرقم الحاص إذا كان الدكتور العش قد استعمله دون الرقم العام) ورقم الصفحة في و فهرس العش ».

١٠ - دُيَّلَتَ فَهُرْسِي عِلْحَـقَ لَلْمُخْطُوطِاتَ التَّارِيخِيةَ بِاللَّوْكَيَّةِ وَالْفَارِسَيَّةِ .

11 ــ أتبعت الفهرس مجدول يبيّن مورد المخطوطات الموصوفة في هذا الفهرس وطويقة اقتناء الظاهرية لهـــا إن كانت عن طويق الشراء ومقــدار ثنه ، أو الإهداء واسم المهدي، وتاريخ تسجيلها في سجلات الظاهرية .

١٢ \_ المصادر والمراجع التي ذكرت المخطوطة والتي رجعت إليها في فهرسي هذا ، هي :

ر - كشف الظنون عن أحامي الكتب والظنون ، تأليف مصطفى ابن عبد الله كاتب جلبي الشهير مجاجي خليفة ، مجلدان ، طبع مطبعة وزارة المعارف التركية في إستانبول سنة ١٩٤١ / ١٩٤٣ ، واكتفيت بذكر وكشف الظنون » .

٧ ــ إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، تأليف إسماعيل باشا البغدادي ، مجلدان ، طبع مطبعة وزارة المعارف التركية في إستانبول سنة ١٩٤٥ / ١٩٤٧ ، واكتفيت بذكر وايضام المكنون ، .

عدية العارفين ، أسماء المؤلفين وآثار المصنفين ، تأليف إسماعيل باشا البغدادي ، مجلدان ، طبع مطبعة وزارة المعارف التركية في إستانبول سنة ١٩٥٥/ ١٩٥٥

إ - خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر ، تأليف محمد أمين الحيي ، أربعة أجزاء ، طبع المطبعة الوهبية في مصر سنة ١٢٨٤ هـ ، واكتفيت بذكر « خلاصة الأثر » .

تاريخ الأدب العربي ، تأليف كارل بروكابان :

Geschichte der Arabischen Litterature, Von Garl Brockelmann, Leiden, Brill, Band I/1943, II/1949.

واكتفيت بذكر ﴿ بروكلمان ﴾ .

٦ - وذيله:

Geshichte der Arabischen Litteratur, Von Garl Brockelmann, Erster Supplementband, Leiden, Brill, Band I / 1937, I | 1938, III / 1942.

واكتفيت بذكو د بروكلمان الذيل ۽ .

٧ - معجم المطبوعات العربية والمعربة ، تأليف يوسف إليان مركيس ، طبع مطبعة بيركيس في القاهرة سنة ١٩٢٨ ، واكتفيت بذكر « معجم المطبوعات » .

٨ ــ دائرة المعارف الإسلامية ، الترجمة العربية ، طبع مطبعــة الاعتاد في القاهرة سنة ١٩٣٣ .

٩ - الذريعة إلى تصانيف الشيعة ، تأليف محمد محسن الشهير بالشيخ آغيا بزرك الطهراني ، سبعة عشر مجملداً ، طبع في النجف سنة مسلم إلى ١٩٦٧ / ١٩٣٦ ، واكتفيت بذكر و الذريعة ، .

 ١٠ - فهرس الحزانة التيمورية ، طبع مطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٤٧ -- ١٩٥٥

١١ – الأعلام ، قاموس تراجم لأشهر الرجمال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ، تأليف خير الدين الزركلي ، عشر مجلدات ، طبع مطبعة كوستا تسوماس وشركاه في القاهرة سنة ١٩٥١ / ١٩٥٩ / إلطبعة الثانية ) ، واكتفيت بذكر «الأعلام» .

١٢ – معجم المؤلفين ، تراجم مصنفي الكتب العربية ، تأليف عمر

رضا كعالة ، خمسة عشر مجلداً ، طبع مطبعة الترقي بدمشق سنة ١٩٥٧– ١٩٦١ \* وَالتَّكَتَفِيتَ بَدْكُو وْمعجم المؤلفين ».

١٣ \_ فهارس دار الكتب الظاهرية للكتب المطبوعة .

14 ــ فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (التاريخ وملحقاته)، وهو وضع الدكتور يوسف العش ، طبع مطبعة دمثق سنة ١٩٤٧ ، وهو من مطبوعات المجميع العلمي العربي بدمثق ، واكتفيت بذكر و فهرس العش »

وُنظراً لنفاد طبعة و فهرس العش ، وعدم وجوده في المكتبات ، وجدت من المفيد أن ألحق بفهرسي فهرس عناوين المخطوطات التاريخية الموصوفة فقط في و فهرس العش ، مع ذكر مؤلف كل كتاب ورقمه وعدد صفحاته وتاريخ نسخه بالسنين المجرية ، وعدد النسخ الأخرى من الكتاب وأجزائه .

وقد استعمل الدكتور يوسف العش الرقم العام بعض المرات ، وفي أكثر المرات الرقم الحاص ، وآثرت أن أستخدم دائمًا الرقم الحام ، لذلك استبدلت الأرقام العامة بالأرقام الحاصة الواردة في «فهرس العش » لتوحيد العمل ، واسهولة التعرف إلى مكان المخطوط في خزائن الظاهرية .

وبذلك يكون هذا الكتاب جامعاً للمخطوطات التاريخية الموجودة في دار الكتب الظاهرية منذ تأسيسها إلى السادس من تشربن الأول سنسة 1977 أي من الرقم العام (1) إلى الرقم العام (1) .

وقد ألحقت بهذا الجزء الفهارس الهجائية التالية :

١ ... فهوس الأعلام :

واعتمدت أن أذكر فيه كل اسم علم ورداً في هذا الكتاب ( عدا أسمام

النساخ ) مع تحقيق سنة وفاته بالسنين الهجوية والميلادية في حال معرفتها ، وأحلت إليه امم العائلة أو الشهرة مع ذكر سنة الوفاة بالسنين الهجرية إلى جانبه ، وقد ميزت أسماء المالكين عن غيرهم بوضع حرف كاف بسين قوسين (ك) إلى جانب أسمائهم ، ورتبت الأسماء فيه على حروف المعجم.

## ٢ \_ فهرس النساخ :

وفيه أسماء النساخ مرتبة على حروف المعجم وأحلت إليها أسماء العائلة أو الشهرة . مع ذكر تاريخ النسخ بالسنين الهجرية بين قوسين إلى جانبها . وقد أشرت إلى كون الناسخ مؤلفاً أو صاحب إجازة بالرمز ( مو ) .

- ٣ فهرس الأماكن .
- ع فهرس الموضوعات :

وقسمت فيه ، اصطلاحاً ، موضوعات التاريخ إلى ستة أقسام رئيسية ، وهي : التاريخ القديم \_ التاريخ الإسلامي وعصوره \_ التاريخ الحديث والمعاصر \_ تاريخ البلدان \_ التراجم \_ الملحقات ، وقصدت بالأخيرة ( الملحقات ) : الأنساب ، الفهارس ، قصص الأنبياء ، تاريخ غير المسلمين ، الأوقاف ، الرسائل ، والوصايا . ورتبت أسماء الكتب في كل قسم على حروف المعجم . مثيراً إلى رقم الصفحة بجانها .

هذا وقد انخذت في هذا الكتاب الرموز التالية للاختصار وهي :

وقد بلغ عدد المخطوطات المذكورة في هذا الكتاب ( ١٧١٤ ). عظوطة وبيانها كالآتي :

١٠١ عدد الكتب المخطوطة

١٨٢ عدد الأجزاء والنسخ

١٢ عدد المخطوطات التركية

١ عدد المخطوطات الفارسة

١٤٤ عدد الكتب المخطوطة من و فهرس العش ٤

١٣٩ عدد الأجزاء والنسخ من و فهرس العش ،

١٣١٤ المجموع العام

ولا يسعين وأنا أكاد أنهي كلمتي هذه إلا أن أزجي الشكر العميق لسيادة الأستاذ الدكتور حسني سبح رئيس مجمع اللغة العربية بعمشق، والأستاذ الدكتور شكري فيصل أمينه العام، والأستاذ عبد الهادي هاشم معاون وزير الثقافة والإرشاد القومي، والأستاذ الدكتور عزة حسن مدير دار الكتب الظاهرية لرعايتهم عملي، وتشجيعي فيه

دمشق في ( ٢٨ رمضات سنة ١٣٩٣ دمشق في ( ٢٤ تشرين الأول سنة ١٩٧٣

مالالانك